



**Instytut Badawczy Przemysłu Maszynowego, przedsiębiorstwo państwowe, Brno,
Republika Czeska**

Jednostka notyfikowana numer identyfikacyjny 1015
Engineering Test Institute, Public Enterprise, Brno, Czech Republic
Notified Body Identification Number 1015

CERTYFIKAT UE BADANIA TYPU EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426 z dnia 9 marca 2016 roku
w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe
*pursuant to Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council
of 9 March 2016 on appliances burning gaseous fuels*

Numer:
Number: **E-30-01115-18-rev. 1**

Producent:
Manufacturer: Solgaz Sp. z o.o.
ul. Spółdzielcza 3, 58-124 Marcinowice
Polska – Poland

Zakład produkcyjny:
Manufacturing plant: Solgaz Sp. z o.o.
ul. Towarowa 28A, 58-100 Świdnica
Polska – Poland

Numer identyfikacyjny produktu:
Product-ID-Number: **CE-1015CT0692**

Produkt:
Product: Kuchnia do zabudowy z płytą ceramiczną GPCs
Ceramic Gas Hob for kitchen furniture arrangement GPCs

Oznaczenie typu:
Type designation: GPCs 2+1, GPCs 3+1, GPCs 4+1, GPCs 4+2
patrz strona 2 / see Page 2

Identyfikacja dopuszczonego typu:
Identification of approved type: patrz strona 2
see Page 2

Raport z oceny:
Evaluation report: Protokół końcowy nr 30-14340/TZ z dnia 2019-05-09
Final Report 30-14340/TZ of 2019-05-09

Strojírenský zkušební ústav, s.p. (Instytut Badawczy Przemysłu Maszynowego, przedsiębiorstwo państwowe), jednostka notyfikowana numer identyfikacyjny 1015 potwierdza, że przedmiotowe produkty spełniają wymagania według punktu 1.4 Załącznika III Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426 (moduł B Badanie typu UE). Wyniki czynności przeprowadzonych przez jednostkę notyfikowaną są zawarte w cytowanym protokole końcowym (tj. raporcie z oceny). Dane niezbędne do identyfikacji dopuszczonego typu są podane na 2. stronie niniejszego certyfikatu. Zasady obchodzenia się z certyfikatem i warunki jego ważności są podane na trzeciej stronie.

Niniejszy certyfikát jest ważny do **2028-10-30**.

The Engineering Test Institute, Public Enterprise, Notified Body Identification Number 1015 hereby attests that the products concerned meet the requirements referred to in point 1.4 of Annex III of Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council (Module B: EU type-examination). The results of the activities carried out by the Notified Body are contained in the cited Final Report (i.e. evaluation report). The data necessary for identification of the approved type are stated on Page 2 of this Certificate. The rules for using the Certificate and conditions of its validity are defined on Page 3.

This Certificate is valid until 2028-10-30.

Brno, 2019-05-10



Ing. Aleš Onderek
zastępca dyrektora
Deputy Director

E-30-01115-18-rev. 1, Strona – Page 1/3

Strojírenský zkušební ústav, s.p., Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Česká republika
Engineering Test Institute, public enterprise, Hudcova 424/56b, 621 00 Brno, Czech Republic

www.szutest.cz





Identifikacja dopuszczonego typu / Identification of the approved type:

Rysunki:

- Rysunki zestawieniowe: GPCs 2+1; GPCs 3+1; GPCs 4+1; GPCs 4+2
- Rysunek kuchenki ceramicznej GPCs 4+2
- Rysunek rzutu z przodu (palniki) bez płyty ceramicznej
- Rysunek rzutu z dołu z pokrywą
- Rysunek rzutu z dołu bez pokrywy
- Rysunki zestawieniowe palników: Mały, Średni, Duży

Instrukcja instalacji i obsługi

Drawings:

- Assembly drawings: GPCs 2+1; GPCs 3+1; GPCs 4+1; GPCs 4+2
- Glass-ceramic drawings GPCs 4+2
- Front view drawings (burners) without ceramic-glass
- Bottom view drawing with cover
- Bottom view drawing without cover
- Burners assembly drawings: Small, Medium, Large

Instructions for installation and operation

Specyfikacja techniczna / Technical specification:

Nazwa kuchni	GPCs 2+1	GPCs 3+1	GPCs 4+1	GPCs 4+2
Liczba małych palników	1	1	2	1
Liczba średnich palników	1	1	2	2
Liczba dużych palników	0	1	0	1
Nominalny pobór mocy kuchenki (może być różny na różne gazy)	~2,7kW	~ 5 kW	~ 5,4 kW	~ 6,7 kW
Masa kuchni	13 kg	16 kg	16 kg	19 kg
Przeznaczenie	Segmenty kuchenne, statki i pojazdy rekreacyjne (przyczepy kempingowe)			
Przyłącze gazu	G1/2			
Napięcie robocze	12 VDC			
Napięcie zasilania adaptera	110-230 V/50 Hz			
Parametry wyjściowe adaptera	12 VDC 3,5 A			
Stopień ochrony kryciem:	IP40			
Wymiary (dł. x szer. x wys.) [mm]	330x518x105	580x518x105	580x518x105	770x518x105

Hob name	GPCs 2+1	GPCs 3+1	GPCs 4+1	GPCs 4+2
Quantity of small burners	1	1	2	1
Quantity of medium burners	1	1	2	2
Quantity of large burners	0	1	0	1
Rated heating power of the appliance (depends of kind of the gas)	~2,7kW	~ 5 kW	~ 5,4 kW	~ 6,7 kW
Weight of the hob	13 kg	16 kg	16 kg	19 kg
Destination	Kitchen furniture, boats and recreational vehicles arrangement			
Gas connection	G1/2			
Operating voltage	12 VDC			
Power adapter supply voltage	110-230 V/50 Hz			
Power adapter output parameters	12 VDC 3,5 A			
Protection class of the housing	IP40			
Dimensions (L x W x D) [mm]	330x518x105	580x518x105	580x518x105	770x518x105



Warunki podłączenia / Supply conditions:

Wersja Exhaust type	Kategoria produktów Gas category	Nadciśnienie doprowadzenia Supply pressures [mbar]	Użyty gaz Gas used	Kraj przeznaczenia Country of destination
A ₁	I _{2E}	20	G20	DE, PL, RO
	I _{2E+}	20/25	G20/G25	BE, FR
	I _{2H}	20	G20	AT, BG, CH, CY, CZ, DK, HR, EE, ES, FI, GB, GR, IE, IT, LT, LV, NO, PT, RO, SE, SI, SK, LU, NL, FR, TR
	I _{2L}	25	G25	NL, FR
	I _{2Ls}	13	G2.350	PL
	I _{2Lw}	20	G27	PL
	I _{3B/P}	30	G30	BG, CY, CZ, DK, HR, EE, FI, GR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, GB, BE, TR, PT, FR
	I _{3B/P}	37	G30	PL
	I _{3P}	30	G31	AT, DE, FI, NL, RO, GB, DE, CH, BE, NO
	I _{3P}	37	G31	CH, CZ, ES, GB, GR, IE, RO, SI, SK, TR, BE, FR, IT, LT, HR, PT, NL, PL, NO
	II _{2E+3P}	20/25, 37	G20/G25, G31	BE, FR
	II _{2ELwLs3P(B/P)}	20, 20, 13, 37, 37	G20, G27, G2.350, G30, G31	PL
	II _{2H3B/P}	20, 30	G20, G30	BG, CY, CZ, DK, HR, EE, FI, GR, IT, LT, LV, NO, RO, SE, SI, SK, TR
	II _{2H3P}	20, 37	G20, G31	CH, CZ, ES, GB, GR, IE, RO, SI, SK, FR, IT, HR, LT, PT
	II _{2L3B/P}	25, 30	G25, G30	NL, FR
	I _{3P}	30/37	G31	UE – pojazdy rekreacyjne (przyczepy kempingowe) i łodzie EU – leisure accommodation vehicles and boats
I _{3B/P}	30/37	G30	UE – pojazdy rekreacyjne (przyczepy kempingowe) i łodzie EU – leisure accommodation vehicles and boats	

ZASADY OBCHODZENIA SIĘ Z CERTYFIKATEM I WARUNKI JEGO WAŻNOŚCI

Spełnienie wymagań Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426 wywnioskowano ze spełnienia wymagań zastosowanych norm, które są podane w protokole końcowym (tj. raporcie z oceny). Nowelizacja któregoś z podanych dokumentów normatywnych, w szczególności nowelizacja norm lub wydanie nowych norm, może zmienić okoliczności, w których certyfikat wydano. W takim przypadku trzeba zweryfikować możliwość korzystania z certyfikatu.

Jednostka notyfikowana dba o to, aby była informowana o wszystkich zmianach ogólnie uznawanego stanu techniki, które mogą wskazywać na to, że dopuszczony typ już nie musi być zgodny z odpowiednimi wymaganiami tego rozporządzenia, oraz podejmuje decyzję, czy te zmiany wymagają badań uzupełniających. Jeżeli wymagają zbadania, jednostka notyfikowana informuje o tym producenta.

Producent informuje jednostkę notyfikowaną, która przechowuje dokumentację techniczną dotyczącą certyfikatu badania typu UE, o wszystkich zmianach dopuszczonego typu, które mogą mieć wpływ na zgodność urządzenia lub wyposażenia z podstawowymi wymaganiami tego rozporządzenia, lub warunki ważności certyfikatu. Te zmiany wymagają dodatkowego zatwierdzenia formą aneksu do pierwotnego certyfikatu badania typu produkcyjnego EU.

Certyfikatu można używać tylko jako certyfikatu produktów, których specyfikacja jest podana na 1. i 2. stronie. Dotyczy to też wykorzystania w materiałach reklamowych, propagacyjnych i komercyjnych. Nieuprawnione lub mylące użycie certyfikatu może być sankcjonowane.

Zabrania się wprowadzania zmian, uzupełniania lub zmiany danych w certyfikacie.

Certyfikatem nie można dokumentować właściwości wyrobów, w których bez zgody Instytutu Badawczego Przemysłu Maszynowego dokonano zmiany mającej wpływ na zgodność z zastosowanymi normami i przepisami technicznymi.

Organ certyfikacyjny wymaga aby posiadacz certyfikatu prowadził rejestr reklamacji i podjętych działań w odniesieniu do zgłoszonych skarg.

RULES FOR USING THE CERTIFICATE AND CONDITIONS OF ITS VALIDITY

Fulfilment of the requirements of Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council has been derived from fulfilment of the requirements of the standards applied that are listed in the Final Report (i.e. evaluation report). Amendment of any of the mentioned normative documents, in particular amendments of standards or issuance of new standards, may change the facts and conditions, under which the present Certificate has been issued. In such a case, the applicability of the Certificate must be reviewed.

The Notified Body shall keep itself informed of any changes in the generally acknowledged state of the art, which indicate that the approved type may no longer comply with the applicable requirements of this Regulation, and shall decide whether such changes require further investigation. If so, the Notified Body shall inform the Manufacturer accordingly.

The Manufacturer shall inform the Notified Body that holds the technical documentation relating to the EU type-examination certificate of all modifications to the approved type that may affect the conformity of the appliance or fittings with the essential requirements of this Regulation or the conditions for validity of the Certificate. Such modifications shall require additional approval in the form of an addition to the original EU type-examination certificate – production type.

This Certificate may only be used as a certificate for the products specified on Pages 1 and 2. This also applies to its use in advertising, promotional and commercial materials. Unauthorised or deceptive use of the Certificate may be sanctioned.

It is prohibited to change, amend or overwrite the data contained in the Certificate.

The Certificate may not be used for documenting the properties of the products changed without the consent of the Engineering Test Institute, Public Enterprise, in such a way that conformity with the standards and technical regulations applied has been affected.

Certification Body requires the holder of this Certificate to keep records of all the complaints and corrective actions relating to the products covered by this Certificate.

